



AMBASSADE DE FRANCE EN GRÈCE
SERVICE DE COOPÉRATION ET D'ACTION CULTURELLE
INSTITUT FRANÇAIS D'ATHÈNES

NOVEMBRE 2009

SPECTACLE THEATRALE MULTIMEDIA EN FRANÇAIS
Yannis Ritsos : LA SONATE AU CLAIR DE LUNE

Du 2 au 5 décembre 2009, à 21 h 00
Auditorium de l'Institut Français d'Athènes – 31, rue Sina
Surtitrage en grec



Avec :

Katerina Didaskalou: La femme en noir
Nicolas Kontoyannis: Le jeune homme

Mise en scène : **Marsa Makri**

Musique : **Minas I. Alexiadis** / Lumières : **Dimitris Théodoropoulos** / Montage / Projection : **Alexandros Seitaridis**

Décors : **Ménis Théodoropoulos** / Costumes : **Andria**

Traduction en français : **Gérard Pierrat**

SPONSORS



Parfums Christian Dior

Entrée : 15 €

Étudiants, cartes IFA : 12 €

- Deux matinées avec des scolaires sont prévus pour la deuxième semaine de décembre.
- Le spectacle sera également présenté en province : Rhodes pour la deuxième partie de décembre et dans d'autres régions de la Grèce en collaboration avec les annexes de l'Institut Français, pour 2010.
- Représentations au théâtre « **ENASTRON** » : **12 et 13 décembre 2009, à 21 h 15.**
Théâtre « ENASTRON » : 19, Bouboulinas & Deligianni, Exarcheia (derrière le Musée Archéologique) . (210 72 49 638)

LA SONATE AU CLAIR DE LUNE

Cette œuvre emblématique de Yannis Ritsos écrite en 1956 (1^{er} Prix National de Poésie) constitue le premier et le plus imposant écrit parmi une série de monologues théâtraux, composant l'ensemble poétique intitulé « *Quatrième Dimension* ». Avec cette œuvre, le poète explore une partie du caractère humain tel qu'il est défini par le drame contemporain, et nous transpose dans la grandeur de la tragédie grecque antique par la musicalité de son discours. Il se libère en tant que créateur, par le regard courageux qu'il porte sur l'énigme de l'âme et la puissance de l'ambiguïté du discours poétique. En 1959, Ritsos lui-même disait : Je veux rendre à nouveau la poésie « visible » et « audible ». C'est exactement cette intention du poète que nous avons souhaité servir. Aujourd'hui, dans le cadre de l'anniversaire des 100 ans du grand poète grec, nous nous sentons bénis de pouvoir entrer dans la magie créative de sa sonate. **Marsa Makri**

Responsable de la communication : Christine POURRET. 210 33 98 698, cpourret@ifa.gr
Attachée de presse : Stamatina STRATIGOU . 210 33 98 651 . 697 49 57 318, sstratigou@ifa.gr

31, rue Sina - 10680 Athènes - Grèce
Tél. : (30) 210 33 98 600 - Télécopie : (30) 210 36 46 873 – Courriel : ifa@ifa.gr